تقويم وقايع

في ٢٦ ذى الحجه سنه ١٢٨٨ چهارشنبه — جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه — سنه لكى ١٥٠ غروش برنسخه سى پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمى { توجيهات . اعلان رسمى

قسم غير رسمى { خارجيه .

قسم رسمى

﴿ توجيهات ﴾

« ملكيه »

طرنوى متصرفلغى قدس متصرفى سابق عطوفتلو علی بك افندى حضرتلرينه

وارنه متصرفلغى مرعش متصرفى سابق سعادتلو حسين تحسين پاشا حضرتلرينه

تكفورطاغى متصرفلغى سعادتلو عارف پاشايه

يكى پازار متصرفلغى سعادتلو فهيم پاشايه

قارص متصرفلغى خداوندكار ولايتى مركز متصرفى سابق سعادتلو علی رضا پاشايه

پره وزه متصرفلغى اسكوب متصرفى سابق سعادتلو راشد پاشايه

دبره متصرفلغى پره وزه متصرفى سابق سعادتلو تيمور پاشايه

كوريجه متصرفلغى سعادتلو تحسين افندى يه

اسكوب متصرفلغى دبره متصرفى سابق عزتلو محمد بكه

سعرد متصرفلغى ميرالامرادن عزتلو جميل پاشايه

مدللو متصرفلغى ميرالامرادن عزتلو جاويد پاشايه

كوتاهيه متصرفلغى طليع افندى يه احاله بيورلمشدر

—«*»—

باب عالى محررات تلغرافيه مأمورلرندن عزتلو صادق بكه رتبهٔ ثانيه صنف متمايزى

درسعادت بدايت محكمه سنك ضبط كاتبى عزتلو رشاد بكه رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسى

اسكوب واليسى اسبق متوفى اسماعيل پاشا زاده رفعتلو زين الـ بكه ركاب همايون قپوجى باشيلغى توجيه بيورلمشدر

—«*»—

(بالجمله اعمالات واصلاحات ومبايعات ايله دوائرك)
(مضابط واعلاماتنه باقق اوزره تشكيل اولنان)
(طوپخانهٔ عامره مجلسى رئيس واعضاسى)

رئيس فريق سعادتلو حاجى حسن پاشا حضرتلرى

ميرلوا سعادتلو راشد پاشا

طوپجى قوميته سى اعضاى سابقه سندن ميرآلاى عزتلو اسعد بك

ميرآلاى عزتلو احمد بك

قائممقام عزتلو حاجى مصطفى بك

قائممقام عزتلو عارف بك

باش كاتب رفعتلو مصطفى افندى

(بالجمله ابنيه واستحكامات ومعمولات واسلحه معاينه)
(وتجربه سنه باقق اوزره تشكيل اولنان استحكام)
(ومعاينه دائره سى)

رئيس وكيلى استحكام لوالغى عهده سنده قالمق اوزره ميرلوا سعادتلو جمال پاشا

ميرآلاى عزتلو علی بك

ميرآلاى عزتلو كامل بك

ميرآلاى عزتلو توفيق بك

قائممقام عزتلو علی بك

قائممقام عزتلو عارف بك

باش كاتب رفعتلو محمد افندى

قائممقام عزتلو رفعت بك

بيكباشى رفعتلو محمد افندى

قول اغاسى فتوتلو حقى افندى

(اعضاى موقته سى)

ميرلوا سعادتلو بلوم پاشا

ميرلوا سعادتلو نادر پاشا

خاصه طوپجى آلايى معلمى سعادتلو رامى پاشا

احتياط طوپجى آلايى ميرآلايى عزتلو سرور بك

خاصه طوپجى آلايى ميرآلايى عزتلو عاصم بك

استحكام آلايى ميرآلايى عزتلو احمد بك

(مكافات ومجازاته دائر خصوصاته باقق اوزره تشكيل)
(اولنان طوپخانه نظام دائره سى اعضاسى)

بحر سياه بوغازى لوالغى عهده سنده قالمق اوزره رئيس وكيلى ميرلوا سعادتلو نظيف پاشا

ميرآلاى عزتلو راشد بك

ميرآلاى عزتلو رفعت بك

قائممقام عزتلو ذهنى بك

بيكباشى رفعتلو علی افندى

باش كاتب رفعتلو اسماعيل افندى

—«*»—

﴿ اعلاننامه ﴾

بچنده دخى اعلان اولنديغى اوزره ولى نعمتمز پادشاهمز افندمز مجرد ممالك شاهانه لرينك معمور اولمسى وعباداللهك تجارت وثروتلرينك زياده لنمسى ايچون اناطوليده دخى تيمور يوللر ياپلمسنى امر وفرمان بيوردى وازميد واسكيشهر يوللرى ياپلمغه باشلاندى انشاء الله تعالى يقين وقتده تكميل اوله جقدر هم بو تيمور يوللرك مصارفنه قارشولق اولمق وهمده سهملريله بچنمكده بولنانلره امنيتلو وقولايلقلو برايراد اچلمق اوزره بودفعه امتعه كمركى مالندن بريكى سهم چيقارلدى بو سهم اون سنه لكنه در يعنى بركيسه سى اون كيسه يه صاتيلور برآدم بوندن بيك غروش فائضلو برسهم السه اولكى سهملر كبى اوزون اوزادى يه فائض وقتنى بكله ميوب اوچ ايده بردفعه ايكيشر يوزالليشر غروشى پك قولايلقله الور وتقسيط وقتلرى دخى مارت حزيران ايلول كانون اول

آيلريدر بوالاجغی تقسيط پاره‌سنی سهمی الور ايكن ويرديكی كبی يكرمی‌لك بياض مجيدی‌يی يكرمی غروشه اوله‌رق الاجقدر بشقه سهملر كبی يكرمی بر غروشه المیه‌جقدر وتقسيط المقده زحمت چكميه‌جكدر

برده بو سهملر محلول اولميه‌جق و كيسه‌سی قالمينجه‌يه قدر محاوله كتميه‌جكدر مثلا برآدم بو سهمدن السه وكندوسنه امر حق واقع اولسه اركك و قز اولادی وار ايسه اكا قاله‌جق اولديغی حالده اركك اولادندن طوغمش اولادلری بولنور ايسه انلره انلر دخی اولمديغی حالده بابايه وانايه بونلرده بولنمديغی صورتده قوجه‌يه وقاری‌يه متساوياً وكاملاً قاله‌جقدر اكر اولادی واولادينك اولادی وباباسی واناسی وخاتون ايسه قوجه‌سی واركك ايسه قاريسی اولمزده كيمسه‌سز اولديغی حالده وفات ايدر ايسه اوحالده محلول اوله‌جقدر

اسكی سهملرده بر عادت واردركه برآدم متصرف اولديغی سهمی صاتمق ايسته‌سه وصاتسه وياخود برينه فصر يد ايلمك مراد ايلسه وسهمنی صاتدقدن وياخود فصر يد ايلدكدن قرق كون كچمزدن اول‌جه وفات ايتسه سهمی محاوله كيدر وخزينه‌يه قالورايدی ايشته يكی سهمده بوكوجلك يوقدر برانسان بوكون بو سهمدن السه ده اجلی كلوب ايرتسی كون وفاتی وقوعبولسه ينه محلوله كتمز بالاده ذكر ايتديكمز اوزره حاليله وطاقيله اولاد واحفادينه واقرباسنه قالور

اسكی اسهام صاحب وصاحبه‌لری سهملرينی بو يكی سهمه دكشديرمك ايسته‌سه‌لر المقده اولدقلری تقسيط پاره‌سندن يوزده اوتوزينی ترك ايدرك يك قولايلقله تبديل ايده‌بيلورلر يعنی اولدن سنه‌ده يوز غروش المقده ايسه يكی سهمه تبديل ايتديكی ومحلولی اولمديغی ايچون يتمش غروش اله‌جقدر بو اسكی سهملرك اسهام جديده ايله دكشديرلمسنده اتخاذ اولنان اصول مخصوصه ماليه نظارت جليله‌سندن بيان اولنه‌جقدر

اسكی سهملرك تقسيط وقتی كلديكنده مخصوص سند يازوب خزينه‌يه كوتورملی واوراده برخيلی وقت طولاشملی‌سنده نهايت اون بش يكرمی كونده تقسيط پاره‌سنی المالی لكن يكی سهم بويله دكل تقسيط قوپونلرينی وقتی كلديكی وقت تطبيق مهر يله مهرليوب وكسوب اداره صنديغنه كتورديكی آنده هرقاچ غروش ايسه اودقيقه‌ده پاره‌سنی اله‌جقدر وبو تقسيط قوپونلری ذمت ميريه ايچون دخی قبول اولنه‌جقدر يعنی برآدمك ويركودن وياخود بشقه برشيدن دولته بورجی اولسه‌ده تقسيط قوپونلرينی اكا مقابل ويرمك ايسته‌سه خزينه‌جه قبول قلنه‌جقدر بو يكی سهملرده موجود اولان تقسيط قوپونلری كاغدی پك بيوك اولماق ايچون يالكز اون سنه ايچون ياپلمشدر بوقوپونلر تكميل اولديغی زمان قولايلقله ينه يكيدن قوپونلر ويريله‌جكدر

برانسانك قونسليده‌سی اولسه واوقونسليده‌سی يانسه وياخود ضايع اولسه برده‌ا كيرو كلمز بوسببله صاحبی زيان ايتمش اولور لكن بو سهمك براتی جناب حق محافظه بيورسون يانسه وياخود ضايع اولسه‌ده اسم اوزرينه مقيد اولديغندن صاحبی بيان حال ايدرك يكيدن بشقه بر برات الور

بو اسهام رهن دخی ايديلور مثلا برآدم لازم اولسه‌ده برندن بورج اوله‌رق پاره المق مراد ايلسه اداره صنديغنه خبر ويره‌رك متصرف اولديغی سهمی براتنی ترهين ايده‌بيلور

اسكی اسهام صاحب وصاحبه‌لرندن بعضيلرينك ضرورتی اولور وسهمنی صاتمق ايستر اوطه‌جيلر وياخود بشقه‌لری اون كيسه‌لك سهمنی التی‌يدی كيسه‌يه حاصلی طوتدره‌بيلديكنه قيره‌رق الور ايشته بوضررلردن اصحاب ضرورت قورتلق وبويله صحيحا ضرورتی اوزرينه سهمنی صاتانلره برپاره ضرر ايتديرلمامك ايچون اداره صنديغی مخصوص بو يكی سهم ايچون سنه‌ده بيك كيسه حفظ ايده‌جكدر مثلا بو يكی سهمدن الان برآدمك كرچكدن زياده‌سيله ضرورتی اولوروده سهمنی صاتمقلغی ايجاب ايدر ايسه براتنی اداره صنديغنه كوتوروب باشه باش پاره‌سنی اله‌جقدر هيچ برپاره ضرر ايتميه‌جكدر فقط بوقاعده عموم ايچون دكلدر زيرا زياده فائضلو اسهام اصحابی ضرورتلرينی اله‌جقلری فائضدن دفع ايده‌بيلورلر يالكز صحيحا محتاج اولنلره وسنه‌ده يشيوز غروش فائض اله‌جق اصحاب اسهامه منحصردر بالاده بيان ايلديكمز اوزره بونك ايچون سنه‌ده بيك كيسه تخصيص قلنديغندن اوپاره تكميل اولنجه‌يه قدر اصحاب ضرورتدن سهمنی صاته‌جق اولان اولورو صحيحا ضرورتی تبين ايدر ايسه اداره صنديغنجه قبول اولنوب درحال پاره‌سی ويريله‌جكدر شوقدركه بو بيك كيسه تكميل اولدقدن صكره قارشولغی تونكمسندن طولايی طبيعتيله زياده‌سی ايرتسی سنه‌يه براقيله‌جقدر بوكاده هركسك امنيتی حاصل اولمق واداره صنديغنده پاره وارده ويرليور ديمامك ايچون بوبولده نقدر سهم صاتان اولمش واداره صنديغنده قصور نقدر پاره موجود قالمشدر غزته‌لرله دائما اعلان ايديله‌جكدر

بعض اصحاب خيرات واردركه كرك حياتنده وكرك وفاتنده رضاء لله كلام قديم ومولد شريف قرائت ايتديرمك وجامعلره واعظلر چيقارمق وسائر بوكامماثل برخيرده بولنمق ايستر ايشته بويله خيرات ايچون وقف ايده‌جكی وويره‌جكی پاره ايله بو سهمدن اله‌بيلور و بويله خيرات ومبرات ايچون بو سهمدن اعلا برشی اولمز زيرا كندوسی صاغ اولسه وياخود وفات ايدوب ارده‌دن يوزسنه كچسه‌ده هيچ بروقتده برپاره‌سی ضايع اولمز كندوسنك وقف ايلديكی محلدن وقت وزمانيله تماميله اخذ واستيفا اولنور بويله وقف وخيرات ايچون النه‌جق سهمك محلولی اولمديغندن اون بش يللغنه ويريله‌جكدر يعنی بالاده بيان اولنديغی اوزره بيك غروشلق سهم الان آدم سنه‌ده يوز غروش الميوب يتمش غروش اله‌جقدر بونك سببيده محاوله كتميوب دائمی وباقی اولديغيدر

پاره‌سی اولان يتيم چوجقلر ايچون بو سهمدن النور ايسه چوجق بيويوب كنديني بيلديكی وقتده سهم ايستمز ده پاره‌سنی آلمق مراد ايلر ايسه سهم كاغدينی كوتوروب ايستديكی زمان پاره‌سنی اله‌جقدر فقط بو اصول يتيم چوجقلردن بشقه‌سی حقنده جاری اولميه‌جقدر

حاصلی بو يكی اسهامك فائضی كرك مالندن ويريله‌جكدر وصاغلم برايراد اوله‌جقدر چونكه مخصوص بونك ايچون براداره صنديغی آچلدی مذكور صندقدن كونی كونه وزحمتسز وكلفتسزجه هركس سهملرينك تقسيطلرينی اله‌جق وبوكون كيت يارين كل ديه وقت كچورلميه‌جكدر بو معاملات فعلا دخی هركسه معلوم اوله‌جقدر

قسم غير رسمی

مواد خارجيه

« آلمانيا و انكلتره »

(ژورنال دوزتو) غزته‌سنك براينه‌دن الوب طبع ونشر ايلديكی برقطعه تحريراتدر

بر وقتدنبرو انكلتره ايله آلمانيا بيننده بعض مرتبه مقارنت حاصل اولمشدر طرفين بيننده بوندن اول مباينت اولديغی حالده براين قابينه‌سی انكلتره دولتندن حال اغبرارده اولديغی بعض اماراتدن اكلاشلمقده ايدی

امور پولتيقه‌يی غزته‌لر مطالعه‌سندن بشقه اساسندن دخی تحقيق ايدنلر عندنده معلوم اولديغی وجهله ١٨٧٠ سنهٔ ميلاديه‌سی شهر تموزنده ايمپراطور ناپوليون اعلان حرب ايتديكنده براينده انكلتره ايلچيسی بولنان (لورد لفتوس) محاربه‌نك وقوعنی منع ايلمك اوزره خيلی سعی ايلمش ايدی

ايلچئ مومی اليهك اشبو سعی وغيرتی سزاوار تقدير وستايش اولمش ايسه‌ده دولت متبوعه‌سنك امر وتعليماتی اوزرينه وقايهٔ مسالمته صورت تشبثی موسيو بسمارقه خوش كورنمامش اولديغندن مشار اليه بوسببله انكلتره‌يه مغبر اولمشدر

مؤخرا انكلتره اثنای محاربه‌ده قاعدهٔ بيطرفی‌يه تماميله رعايت ايلمامش (يعنی انكلتره فابريقه‌تورلری فرانسه حكومتنه اسلحه ومهمات فروخت ايلمش) اولديغندن المانيا دولتی كرك غزته‌لر وكرك لوندره‌ده بولنان ايلچيسی معرفتيله انكلتره عليهنه اعتراضه قيام ايلمش وايكنجی درجه‌ده دخی بوسببدن طولايی انكلتره‌دن مشتكی اولمشدر محاربه‌دن صكره انكلتره طرفندن فرانسه‌نك دوچار اولديغی فلاكته مرحمةً شروط مصالحه‌نك غايت سرد اولديغندن بحثله برآز تخفيفنه سعی اولنمش والمانيا دولتی ايسه شروط مرقومه‌نك معتدل اولديغنی ادعا ايدرك المانيا دخی خيلی متضرر اولمش اولديغنی بيان ايتمش وانكلتره دولتی اشبو مطالعه اوزرينه دخی مصرانه وساطتده بولنمش اولديغندن پرنس دوبسمارق دولت مشار اليهانك اشبو حركتنی فرانسه‌يه طرفدارلق مقامنده طوتوب اوچنجی درجه‌ده انكلتره‌دن خشنودسزلغی داعی اولمشدر

المانيا دولتی انكلتره طرفندن ١٨٧٠ سنه‌سی تموزنده وقوعبولان مساعئ مصلحانه‌دن شكايت ايتمسنده حق اولوب اولمديغی ومؤخرا لوندره‌ده مقيم بولنان آلمانيا ايلچيسی طرفندن وقوعبولان اعتراضاته جواباً انكلتره امورخارجيه‌سی وكيلی قوانين بيطرفی اقتضاسنجه انكلتره‌دن فرانسه‌يه اسلحه نقلی قابل منع اولميه‌جغی سرد واثبات ايلمسنده بوادعاسی مقرون حقانيت بولنوب بولنمديغی مباحثه‌سی ارتق بعدالوقوع مناسب اولميوب فقط مار البيان بعض سببلر اوزرينه المانياده كرك عسكر وعوام ناس وكرك غزته‌لر وبلكه دولت دخی انكلتره حقنده اظهار حدت ايلمشلردر

بنابرين بسمارق براينده انكلتره ايلچيسی اولان لورد (لفتوس) ه ذاتا مغبر اولوب ارتق براينده قالمسی پروسيا دولتنه باعث تشكر اولمديغنی كندوسنه تفهيم ايلدی حتی مومی اليه لورد (لفتوس) بيوك ايلچی اولمق ملابسه‌سيله فرانسه ايلچيسی سابق موسيو (بندتی) ايله برابر سائر اورته ايلچيلك رتبه‌سنده بولنان هيئت سفرايه حق تقدمی حائز بولنديغی حالده مشار اليه پرنس بسمارق ايلچئ مومی اليهك اشبو حق تقدمنی فسخ ايلمش وبونك اوزرينه مومی اليه لورد (لفتوس) بردن بره براينه‌دن انفصال ايدوب انكلتره‌يه كتمش ومومی اليهك برينه برسركاتبی وكيل تعيين قلنمش اولديغندن انكلتره امورخارجيه‌سی ناظری طرفندن متوارد اولان برقطعه تحريراتی تبليغ ايلمك اوزره طالب ملاقات اولمش ايسه‌ده پرنس بسمارق مومی اليهی قبول ايلمامشدر

پرنس بسمارق اشبو حركتيله المانيانك شكلات ايچنده بولنديغی حالده انكلتره طرفندن مشاهده اولنان بعض حركتی تقبيح ايتمك استمشدر

حق قنغی طرفده اولديغنی موقع محاكمه‌يه قويمق استمز ايسه‌ده بوندن اول طرفين بيننده برودت حاصل اولمش اولديغنی بيان ايدرز

فقط بو حال تماميله مبدل مصافات اولوب ورسايلده مأموريت مخصوصه ايله بولنديغی صيره‌ده پرنس بسمارقك توجهنی استحصال ايلمش اولان موسيو (اورودوسل) براينده انكلتره ايلچيسی تعيين قلنمسی اوزرينه طرفين ميانه‌سنده مناسبات اتفاقيه تأكد ايلمشدر

—«*»—

« روسيه »

روسيه ايالات ممتازه‌سندن معدود اولان (فينلاند) مجلس عموميسنك يوم كشادنده طرف ايمپراطوريدن قرائت اولنمش اولان بياننامه‌نك ترجمه‌سيدر

(فينلاند) غراندوقه‌لغنك مبعوثانی بولنديغكز حالده بودفعه‌كی اجتماعكزدن طولايی مسرور بتمی سزه بيان ايدرم اجتماع اخيركز هنگامنده تقدير الهی ايله (فينلاند) ايالتنده محصول ناقص اولديغندن اهالی امثالی غير مسبوق برقلت وضرورته كرفتار اولمش ايكن بودفعه‌كی اجتماعكزده شوبلیه‌نك مندفع اولمش اولديغی باعث مسرتمدر اثنای ضرورتده ديانت وانسانيت حسبيله عمومك شفقت ومرحمتی مصابين اهالی‌يه اعانه خصوصنه معطوف اوله‌رق بوبابده خيلی مساعئ جميله صرف اولندی ايسه‌ده كرك دولت وكرك عوام ناس طرفندن ويريلان اعانهٔ نقديه وسائره دفع ضرورته كافی اولمديغندن كرك اهالئ مرقومه‌نك انتعاشی وكرك زرع اولنمق اوزره حبوبات مبايعه‌سی ضمننده اجنبيدن بربيوك استقراض عقدينه دخی مجبور اولدق اشبو تدابير متخذه ايله برابر ضرورت تماميله تخفيف اولنميوب مذكور غراندوقه‌لق اهاليسی بيننده برعلت سارية دخی ظهور ايلديكی تأسف عظيمی موجب اولمش ايسه‌ده بونكده حد اولسون بوكره زائل اولمغه يوز طوتمسی عنايت صمدانيه‌دن بولنمشدر

اصدقای تبعه مزدن اولان (فينلاند) اهاليسنك اشبو فلاكتلردن رهاياب اولملری وسنهٔ حاضره‌ده محصولات صورت كافيه‌ده اولوب ضرورتك كسب خفت ايلمسی اوزرينه جناب حقه ايفای فريضهٔ تشكردن عاجزم

ايالت مرقومه‌ده زراعت وتجارت وصنايع واشغال سائره تكرار كسب قوت وحيات ايلمسيله واردات محليه دخی تكثر ايلديكندن كرك ادارهٔ محليه مصارفنه وكرك اثنای ضرورتده عقد اولنان استقراضك فائضلرينی ايفايه كفايت ايتدكدن بشقه بعض يوللر وامور نافعه تسويه‌سنه دخی صرف اولنمشدر

بو تسويه اولنان طرقك برنجيسی تجارايله زراعه فوق الغايه مفيد اولان پترسبوغ ايله مذكور غراندوقه‌لق مقرادارهسی بولنان شهر بيننده انشا اولنان شمندوفردركه بونك سايه‌سنده بين الاهالی مناسبات وترقيات جديده روندا اولوب بعض افكار مردودهٔ محليه‌نك دخی ازاله اولنه‌جغی وزيرا بعيده بولنان بالجمله اهالی بيننده جريانی قطعيا مطلوبم اولان اتفاق واخوت قضيه‌سنك برقات‌ها تأكد وتأيد ايليه‌جكی مجزومدر دولتمزك بعض قوانين مهمه‌سنده اجراسی مصمم اولان اصلاحاته نقل كلام ايدنجه سناتو مجلسنه احاله اولنمقده اولان مصالحك برطرفدن تكثر ايلمكده اولديغنه نظرا مصالح مرقومه‌نك تسريع اجراسی ضمننده مجلس مذكورك صورت اجتماعنده بعض تعديلاتك موقع تجربه‌يه قونلمسنی امر ايتدم

مكاتبده روس لسانك تحصيلی درجهٔ مطلوبه‌ده ترقی ايده‌مديكندن لسان مذكورك ممالكمزده كرك امور دولت وكرك معاملات ناسده دركار اولان اهميتنه نظرا بونك تحصيلی بالجمله مكاتبده مجبوريت قاعده‌سی تحتنده بولنمسنی بالتنسيب اراده ايلدم

كچن سنه (فينلاند) واليسنه خطاباً تسطير ايلمش اولديغم بياننامه‌ده خدمت عسكريه‌نك مجبوريتی اشبو غراندوقه‌لقه دخی تعميم قلنه‌جغنی بيان ايلمش ايسه‌مده اشبو مجبوريتك عموما ممالكمزده هنوز موقع اجرايه قونلمديغی جهتله بواراده اجراسی دخی كسب تأخر ايتمش وبوبابده ويريله‌جك لايحه شمديلك طرفكزه احاله اولنه‌مامشدر

(فينلاند) مجلس عموميسيله زادكان مجلسی حقنده وضع اولنان نظامات جديده سزك وظايفكزی تعيين ايلمش اولديغندن تجربهٔ مكتسبه‌كز اوزره وظائف مذكوره‌كزی مجلسكزك مدت دوامنده ايصال حد ختامه ايده‌جككزده شبهه ايتمم همان مساعئ صادقانه‌كزك دولتمز واهالی بيننده جريان ايدن امنيتی تأكيد ايلمسنی وجناب قادر مطلقك توفيقنی تمنی ايله مجلسكزك كشادينی توصيه ايدرم

(محل امضا)

علكساندر

—«*»—

(روسيه دولتنك موازنهٔ ماليه‌سی حقنده (ووا) نام)

(روسيه غزته‌سنده كوريلان برمقاله‌در)

روسيه اهاليسی اشبو ١٨٧٢ سنهٔ ميلاديه‌سی

بودجه سـنك آچیغی اولدیغنی صح المنونیـه
کورمشلردر بو خبر تلغراف واسطه سـیله اوروپا
بورسه لرینه واصـل اولدقده روسیه دولتنك تزید
اعتبار مالیسی حقنده حسن تأثیری موجب اولمش
واوروپا سرمایه دارانك روسـیه ا ـهـامنه رغبت
کوسترمسیله اسهام مرقومه نك فیئاتی ترقی ایلمشدر

بودجه اعلانی روسیه ده دخی اصول اتخاذ اولنه لی
اون سنه قدر اولوب بودفعه اعلان اولنان اونجی
بودجه اولدیغندن مدت مذکوره ظرفنده واردات
ایله مصارف سنویه تطبیق و مقایسه اولنه بیلور
شویله که ١٨٦٣ دن ١٨٦٧ سـنه سنه دکین اعلان
اولنان درت بودجه ده سنوی اوتوز اوتوزاوچ ملیون
قاربوندن عبارت اولان (وستول) ایالتی یعنی لهستان
بودجه سی داخل بولنیوب ١٨٦٧ سنه سنده ایالت
مرقومه بودجه سی دخی عمومی بودجـه یه علاوه
والحاق اولنمش والك صوك ایکی سنه بودجه سنی
مقایسـه ایلدیکمز حالده مذکور اون سنه ظرفنـده
مقدما اوچیوز قرق سکز ملیون کسور بوقدر قاربون
واردات درتیوز یمش ملیون کسور شوقدر قاربونه
بالغ اولمش واشبو فضله یوزیکرمی ایکی ملیون قاربون
یاخود یوزده اوتوز بشدن عبـارت بولنمشـدر
مصارف دخی مدت مزبوره ظرفنده اوچیوز التمش درت
بچق ملیون قاربوندن درتیوز یمش کسور ملیونه چیقمش
ویوده یوز التی ملیون قاربون یاخود یوزده یکرمی
کسور تزاید ایلمش دیمك اولور بناءً علیه مذکور اون سنه
مدتده واردات ومصارف ترقی ایلمکده بولنمشدر

هر اداره منتظمه نك اقصای آمالی موازنه مالیه ماده سی
اولوب بونتیجه روسیه ده دخی سنه حاضره ده استحصال
اولنمشدر اکرچه طقوز سنه دنبرو کورلمکده اولان
بودجه آچیغی سنه بسنه ازالمغه یوز طوتمش ایسه ده
ینه آز چوق موجود اوله رق طقوز سنه ظرفنده جمعا
یوز التمش ایکی بچق ملیون قاربون اولمش وشو ماده مصارف
عادیه دن حاصل وشمندوفر اعمالاتی ایچون تخصیص اولنان
مصارف حسابه غیر داخل اولوب شمندوفر مصارفنه
یدی سنه ظرفنده ایسه یوز قرق درت ملیون قاربون
تخصیص قلنمشدر

واردات اوزرینه صور مختلفه ده وقوعبولان ضمایم موقت
ودائمی بر جهتله فضله کوسترمسنی انتاج ایدوب
ثروت اهالینك توسعیله بعض وارداتك ایسه علی الدوام
فضله سی کورلمکده بولنمش واصول واداره سابقه سنده
ایفا اولنان وارداتك ترقیسی ایسه ویرکو اوزرینـه
اجرای ضمایمه متوقف کورنمشدر

رسومات فضله ویرمکده اولان وارداتدن اولوب بونك
حاصلاتی ١٨٦٨ سنه سنده التی ملیون کسور بوقدر
قاربون ایکن ١٨٦٩ سنه سنده اون ملیون فضله ویروب
بو دخی عمران مملکتك ترقیسنی تأییدواثبات ایدر

مسکرات رسومی بو مثللو وارداتك اك مهمی اولوب بوده
١٨٦٧ سنه سنده یوزیکرمی بش ملیون قاربون اولدیغی
حالده ١٨٧١ سـنه سنده یوز قرق طقوز ملیونی
تجاوز ایتمشدر

موادّ اعلانیه

قدنقو نام خاتونك فی ٢٠ ربیع الاول سنه ٧٥ تاریخلی
اعلام شرعی موجبنجه وصی فاطمه خانمه دینی اولان
مبالغك تسویه سیچون عهده سنده بولنان قاسم پاشاده
حاجی احمد محله سنده ایکی نومرولی برباب خانه
بوندن مقدم مزاده وبریله رك التی بیك بشیوز غروشه
چیقمش وشهر ذی الحجه نك یکرمی بدنجی کونی مزایده سی
قراری ویریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولمغله
وقت مذکوره قدر زیاده یه طالب اولنلرك دیوان
احکام عدلیه اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

—•✱•—

حلول ایدن سکسان سکز سنه سی شهر مارتی ابتداسندن
اعتبارا برسنه مدتله التنجی دائره نك زیرده محرر رسوماتنك
ظهور ایده جك طالبلرینه مقطوعا الزام واحاله سی
مقرر بولندیغندن رسوم مذکوره یی التزامه طالب
اولنلرك اشبو شهر شباطك یکرمی سکزنجی کوننه دکین
دائره مذکوره قوناغنه کفیللریله برابر مراجعت ایلملری
اعلان اولنور

(دردست مزایده بولنان رسومات)

کورکجی قپوسی اسکله سی چکی رسومی
طوبخانه اسکله سی چکی رسومی
کیله رسومی
طوبخانه اسکله سی طوغله سرکیسی
رسومی

✱✱

امیرالمؤمنین علی کرم الله وجهـه حضرتلرینك
(صد کلمه علی) دیمکله شهرتشعار اولان وصایا وحکم
قدسیه ولایتپناهیلری که هر برلری ایجاز واعجاز الفاظ
بلیغه واحاطه معانی ونکات کثیره حسبیله بر مجله حکم
ربانیه دینلمکه شایان اولدیغندن بونلرك محتاج شرح
وایضاح اولان غوامض ودقایق ناجیه سی عصرمزك
متبحرین علمای کرامندن ومجلس معارف اعضای سابقه سندن
فضیلتلو مصطفی وهبی افندینك خامه همت تحریرانه لریله
شرح وتوضیح اولنه رق تألیف اولنمش اولان کتاب
فوائد نصاب بوکره طبع وتمثیل ایله هر نسخه سی یدیشر
غروشه اولمق اوزره صحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده
بکر افندی وبغچه قپوسنده تنبا کوجی دکانلرنده
صاتلمقده در

مفخر علمای روم رئیس الکتاب صاری عبدالله افندی
مرحومك مثنوی شریف اوزرینه یازدقلری شرح
بلیغك برنجی جلدی اقدمجه طبع ونشر اولنمش وکتاب
مذکور صحیحا مقبول عامه بر اثر جلیل اولدیغندن قصوری
درت جلده بالتقسیم بودفعه طبع اولنوب نسخ مجلده سی
صحاف چارشوسنده حاجی حسن وکوجك اسعد
وحکاکلرده احمد افندیلر وبغچه قپوسنده تنبا کوجی
دکاننده دردی یوز یکرمی وشـارح مشار الیهك
خلقت اکوان وانسـان وصحـابه جلیله واولیـای
کرامك مناقبنی وحقیقت روح وتهذیب اخلاقه متدائر
مواعظ مفیده یی شـامل (ثمرات الفؤاد فی المبدأ
والمعاد نامیله اوله رق دیکر تألیفی مشار الیهك درجه
کمالنه شاهد وقدر آشنایانه لزومی لابد بر اثر بیعدیل
اولدیغنـدن کذلك مزینجـه طبـع وتجلید اولنوب
یکرمی بشر وبعض جـدوللری یکی انجـه حروف
وخریطه لو (تاریخ عثمانی) اوتز غروشـه اوله رق
صاتلمقده ومجموعنك جلدسزی دخی بولنمقده در

•✱•

مجالس عالیه یه مأمور دولتلو سامی پاشا حضرتلرینك
مخدومی شورای دولت ملازملرندن عزتلو عبدالحلیم
بکك لسان ترکیده موجود اولان جدید جغرافیالرك اك
مفصلی اولمق اوزره فرانسزجه دن ترجمه ایتمش اولدیغی
جغرافیانك جلد اولی بودفعه طبع وتمثیل اوله رق
نسخ مجلده لری اوتوز بش وقرقر غروشه صحافلرده
حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندیلر وبغچه قپوسنده
تنبا کوجی دکانلرنده صاتلمقده در

—•✱•—

زیرده محرر الاسامی مجلد کتب صحافلرده الّلی درت
نمروده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندیلر وبغچه
قپوسنده تنبا کوجی دکانلرنده صاتلمقده در

غروش	
١٠٠	خیرالله افندینك اوچ جلد مکمل تاریخ عثمانی
٣٠	دولتلو درویش پاشا حضرتلرینك اثری حکمت طبیعیه
٢٥	صاری عبدالله افندینك ثمرات الفؤاد
٣٠	رحمة الله افندینك اثری اظهار الحق ترجمه سی
٢٤	مالیه خزینه سندن مصدق فن دفتری اصولی
٢٠	منطقك ترکجه ترجمه سی
٤٠	ابن خلکان ترجمه سی
٠٦	نوادر الظرفا اول وثانی جزی
٠٦	فیروز وکار دانك حکایه حکمیه سی
١٠	مفتاح البلاغه
٠٧	تجارت قانونی
١١	اصول تشریفات قدیمه دولتعلیه